



DMEDIA/COMMERCE S.P.A.
VIA ARETINA 25 50065 SIECI (FI) ITALIA
Tel. +39 055 8363040 - Fax +39 055 8363057
ASS. TECNICA: TEL. +39 055 4206052 - E-MAIL: assistenza.dmail@dmc.it

182650 - LAMPIONCINO SOLARE CUBO CON FARFALLA SULLE FACCE

INSTALLAZIONE:

1. Togliere il contenitore delle batterie ricaricabili e mettere l'interruttore su ON.
2. Montare il contenitore delle batterie ricaricabili, la copertura del lampioncino, il palo di appoggio (se disponibile) ed attaccare il lampioncino.

FUNZIONI E CARATTERISTICHE:

1. Non sono necessari cavi. La luce solare ricarica le batterie durante il giorno e fornisce l'illuminazione notturna automatica.
2. Le batterie garantiscono 8-10 ore di illuminazione e si ricaricano anche in giornate nuvolose o di pioggia.

3. Ad energia solare, nessun costo per l'elettricità.
4. Si accende automaticamente di notte e si spegne all'alba.
5. Ideale per giardini, vialetti, patii, ingressi e rimesse.

DURATA DELL'ILLUMINAZIONE

La durata dell'illuminazione dipende dalla quantità e dalle ore di esposizione alla luce solare. È maggiore d'estate e minore d'inverno. La durata si accorcia dopo una giornata di pioggia. Pulire periodicamente il pannello solare con un solvente neutro ed asciutto.

garlo con un panno. La durata dell'illuminazione può essere di 8 ore dopo una giornata di sole, ma dipende dalla posizione, dalla stagione e dal tempo.

SOLUZIONE DEI PROBLEMI

1. Se il pannello solare si sporca le batterie non si ricaricano completamente. Pulire il pannello solare con un solvente neutro ed asciutto con un panno.
2. Il sensore non funziona se di notte il lampioncino è vicino ad una sorgente di luce molto potente.
3. Controllare che il lampioncino non sia in ombra durante il giorno. In caso contrario, spostarlo.
4. Perché il lampioncino funzioni, posizionare l'interruttore su "ON".
5. Se il lampioncino non funziona, spostare l'interruttore più volte su "ON" e "OFF".

ATTENZIONE

1. Posizionare il lampioncino alla luce diretta del

- sole.
2. Il lampioncino non deve essere in zone d'ombra durante il giorno. L'ombra diminuisce la durata dell'illuminazione notturna.
3. Controllare che l'interruttore sia sempre su "ON".
4. Controllare che la parte alta del lampioncino non sia coperta.
5. Il lampioncino non è un giocattolo.

SOSTITUZIONE DELLE BATTERIE

Usare batterie ricaricabili standard di tipo AAA da 1.2V 600 mAh Ni-mh. La durata delle batterie è di circa un anno in condizioni normali. Sostituire le batterie quando l'illuminazione è molto bassa entro 4 ore dall'accensione dopo una giornata di sole.

IMPORTANTE

Ricaricare il lampioncino per 36-48 ore prima del primo uso.



www.dmail.es

182650 - FAROLA SOLAR CUBO CON MARIPOSAS EN LAS CARAS

INSTALACIÓN:

1. Sacar el compartimiento de la batería y poner el interruptor en ON.
2. Montar el compartimiento de la batería, la cubierta con el panel solar, el asta (si lo hubiera) y estacar todo.

FUNCIONAMIENTO Y ESPECIFICACIONES:

1. Sin cables que den problemas. La farola solar se carga durante el día y se enciende automáticamente durante la noche.
2. La batería proporciona hasta 8-10 horas de luz y se carga incluso durante los días nublados o lluviosos.

3. Ningún coste ya que usa la energía solar.
4. Se enciende automáticamente al anochecer y se apaga al amanecer.
5. Perfecta para el jardín, senderos, patios y entradas.

TIEMPO DE ILUMINACIÓN

La iluminación depende del tiempo de exposición y de la cantidad de sol que recibe. Ilumina más tiempo durante el verano y menos en invierno o durante los días lluviosos. Por favor, limpiar de vez en cuando el panel solar con un solvente neutro y un paño húmedo. Ilumina hasta 8 horas durante los días soleados pero depende del lugar, la estación y el tiempo.

SOLUCIÓN DE LOS PROBLEMAS

1. Si el panel solar estuviera sucio la batería recargable no se cargaría completamente. Limpiarlo con un solvente neutro y un paño húmedo.
2. El sensor no funciona si hay otra fuente de iluminación cerca durante la noche.
3. Colocar la farola en un lugar donde reciba siempre luz solar durante el día y no quede nunca en la sombra. De lo contrario cambiarla de sitio.
4. Controlar siempre que el interruptor esté en "ON" cada vez que se use.
5. Por favor, mover el interruptor de "ON" a "OFF" varias veces.

ATENCIÓN

1. Colocar la farola bajo la luz directa del sol.
2. Controlar que no quede nunca a la sombra ya que el tiempo de iluminación durante la noche disminuiría.
3. Poner siempre el interruptor en "ON".

4. Asegurarse que nada tape la cubierta con el panel solar.
5. Este aparato no es un juguete.

CAMBIO DE LA BATERÍA

La batería es estándar recargable 1.2V AAA 600mAh Ni-mh. En condiciones normales dura hasta 1 año. Cambiar la batería con otra igual o una estándar cuando la iluminación es baja aún habiendo estado todo el día cargándose.

IMPORTANTE

Antes de usar la farola solar por primera vez, dejarla cargar bajo la luz solar durante 36-48 horas.



www.dmail.ro

SC D-MAIL DIRECT S.R.L.
Bd. NATIONALE UNITE, NR.4 BL.106, PARTER, SECTOR 5
050122 BUCURESTI - ROMANIA
TEL/FAX: 021-336.04.44 - E-MAIL: office@dmail.ro

182650 - LAMPION SOLAR

INSTRUCȚIUNI DE INSTALARE:

1. Fixați compartimentul de baterie și comutați întrerupătorul de pornire pe poziția ON.
2. Asamblați compartimentul de baterie, capacul felinarului, stâlpul de montare (dacă există) și fixați-le împreună.

FUNCȚIE ȘI SPECIFICAȚII:

1. Fără cabluri încurcate și deranjante. Lumina solară încarcă în timpul zilei și luminează în mod automat noaptea.
2. Bateriile oferă iluminare până la 8-10 ore și se încarcă chiar și în zile înorate sau ploioase.
3. Costuri zero de funcționare, din moment ce folosește energia provenită de la lumina soarelui.

4. Se pornește automat noaptea și stinge dimineata.
5. Ideal pentru grădini, alee, curtea interioară, calea de intrare și de acces auto.

DURATA DE LUMINARE

Durata de luminare diferă în funcție de gradul de lumină solară captată și orele de strălucire. Va fi mai lungă în timpul perioadei de vară și mai scurtă în timpul celei de iarnă. Durata de luminare va fi mai scurtă în timpul zilelor ploioase. Vă rugăm curățați panoul solar cu un solvent neutru și o cârpă umedă din când în când. Durata de luminare va fi de până la 8 ore după o zi însoțită, dar diferă depinzând de locație, sezon și vreme.

REZOLVAREA PROBLEMEI

1. Dacă panoul solar devine murdar, rata de transparență va scădea iar bateria reîncărcabilă nu va fi complet încărcată. Vă rugăm să curățați panoul solar cu un detergent neutru și o cârpă umedă.
2. Senzorul nu va funcționa dacă o lumină puternică funcționează noaptea în apropierea felinarului.
3. Asigurați-vă că produsul se află localizat acolo unde nu are parte de umbră în orice moment din timpul zilei. Altfel, felinarul trebuie mutat într-un loc mai însoțit.
4. Verificați dacă întrerupătorul de pornire se află pe poziția "ON". Produsul trebuie întotdeauna pornit pe "ON" în timpul folosirii.
5. Vă rugăm mișcați întrerupătorul înainte și înapoi de câteva ori, între poziția "ON" și "OFF" (deschis-închis, pornit-oprit).

ATENȚIE

1. Asigurați-vă că plasați felinarul solar în lumina directă a soarelui.
2. Asigurați-vă că felinarul solar este plasat în așa fel încât

să nu stea în umbră în timpul zilei. Umbra va limita cantitatea de lumină pe care o veți primi de la produsul dumneavoastră.

3. Asigurați-vă că întrerupătorul de pornire se află întotdeauna pe poziția "ON".
4. Asigurați-vă că nimic nu acoperă partea superioară.
5. Acest felinar nu reprezintă și nu trebuie să reprezinte o jucărie pentru copii.

ÎNLOCUIREA BATERIILOR

Bateriile sunt standard 1.2V AAA 600mAh Ni-mh baterie reîncărcabilă. Durata de viață este în jur de un an în condiții normale. Bateria necesită a fi înlocuită cu baterii de 1.2V AAA 600mAh Ni-mh standard când apare foarte consumată în interval de 4 ore în întineric după o zi însoțită întreaga.

IMPORTANT

Felinarul dumneavoastră solar de grădină necesită a fi încărcat în lumina soarelui completă timp de 36-48 ore înainte de prima utilizare.



www.dmail.pt

D-MAIL VENDA DIRECTA SA
PARQUE MONSERATE - PAV. C - Z.I. DA ABRUNHEIRA 2710 SINTRA
- PORTUGAL - TEL. +351 21 915 65 60 - FAX +351 21 915 65 69
E-MAIL: assistencia@dmail.pt

CANDEEIRO A ENERGIA SOLAR CUBO COM BORBOLETA

INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO:

1. Retire o compartimento da bateria e coloque o interruptor na posição ON.
2. Monte o compartimento da bateria, a cobertura da lâmpada e o suporte.

FUNÇÃO E ESPECIFICAÇÃO:

1. Sem fios emaranhados e confusos. O candeeiro solar carrega durante o dia e acende-se automaticamente à noite.
2. As baterias fornecem 8 - 10 horas de luz e carregam mesmo em dias de chuva e nebulosos.
3. Não tem custos de energia, pois usa energia solar.

4. Liga-se automaticamente à noite e desliga-se de manhã.
5. Ideal para jardins, passeios, pátios e entradas.

TEMPO DE ILUMINAÇÃO

O tempo de iluminação difere com a quantidade da luz solar e dos dias soalheiros. Será maior nos dias de Verão e menor nos dias de Inverno. O tempo de iluminação será menor nos dias de chuva. De vez em quando, limpe o painel solar com um detergente neutro e um pano húmido. O tempo de iluminação poderá ser de 8 horas após um dia soalheiro, mas depende também do local, da estação do ano e das condições atmosféricas.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

1. Se o painel solar estiver sujo, o nível de transparência diminuirá e a bateria solar não carregará na totalidade.
- Limpe-o com um pano húmido e detergente neutro.
2. O sensor não funcionará se houver uma luz forte sobre o candeeiro à noite.
3. Certifique-se de que o candeeiro é instalado num local onde não fique à sombra durante o dia. De outro modo, o candeeiro terá de ser mudado para um local mais exposto à luz solar.
4. Verifique se o interruptor está na posição "ON". O candeeiro deve estar sempre ligado na posição "ON" quando é usado.
5. Coloque o interruptor na posição "ON" e "OFF" algumas vezes seguidas.

ATENÇÃO

1. Certifique-se de que instala o candeeiro solar num local exposto à luz solar directa.
2. Certifique-se de que o candeeiro é instalado num local onde não fique à sombra durante o dia. A sombra limi-

tará a quantidade de luz emitida por este candeeiro.

3. Certifique-se de que o interruptor está sempre na posição "ON".
4. Certifique-se de que não existe nada a cobrir o topo do candeeiro.
5. Este produto não é um brinquedo para crianças.

SUBSTITUIR A BATERIA

Este produto usa uma bateria recarregável standard 1.2V AAA 600mAh Ni-mh. O tempo de vida da bateria é de cerca de um ano em condições normais. A bateria terá de ser substituída quando a luz do candeeiro ficar muito fraca após quatro horas à noite e depois de ter estado ao sol durante todo o dia.

IMPORTANTE

O seu candeeiro de jardim a energia solar deve ser carregado ao sol durante 36 - 48 horas antes de ser usado pela primeira vez.



www.dmail.cz

D-MAIL S.R.O.
HRANIČNÍ 2253 - 370 06 ČESKÉ BUDĚJOVICE
TEL.: +420 389 139 139 - FAX.: +420 389 139 132
EMAIL: info@dmail.cz

182650 - SOLÁRNÍ LAMPA - NÁVOD K POUŽITÍ

INSTALACE:

1. Vyjměte krabičku na baterie a přepněte přepínač do pozice ON.
2. Složte dohromady krabičku na baterie, kryt lampy, rámovací tyč (pokud je součástí) a sloupek.

FUNKCE & SPECIFIKACE:

1. Žádné kabely, dráty, které matou. Solární světlo se nabíjí během dne a v noci automaticky svítí.
2. Baterie poskytují až 8-10 hodin světla a nabíjí se dokonce i když je pod mrakem nebo prší.
3. Žádné provozní náklady, jelikož využívá solární energii.

4. Zapne se automaticky v noci a vypne za svítání.
5. Perfektní na zahradu, cestu, vstupní brány, příjezdové cesty a cestíčky.

DOBA SVÍCENÍ

Doba svitu závisí na intenzitě slunečního svitu a době svícení. Během letních dní bude svit delší než v zimě. Světlo bude kratší během deštivých dnů. Doporučujeme pravidelně otřít solární panel vlhkým hadříkem. Čas svitu bude až 8 hodin, ale může se lišit v závislosti na umístění, ročním období a počasí.

ŘEŠENÍ PROBLÉMU

1. Pokud je solární panel špinavý, stupeň svítivosti bude klesat a dobíjecí baterie nebudou plně nabity. Prosím očistěte neutrálním leštícím a vlhkým hadříkem.
2. Senzor nebude fungovat, pokud na lampu bude svítit silné světlo.
3. Ujistěte se, že je lampa umístěna na místě, kde během dne nebude žádný stín. Jinak doporučujeme přesunout lampu na více sluncem osvětlené místo.
4. Zkontrolujte, zda je přepínač v pozici ON, pokud je používán.
5. Doporučujeme občas přepnout z polohy ON do OFF a zpět.

POZOR

1. Ujistěte se, že solární systém je umístěn na sluncem osvětleném místě.
2. Zkontrolujte, zda solární systém je umístěn tak. Aby nebyl během dne vůbec ve stínu. Stín snižuje

množství světla.

3. Zkontrolujte, zda je přepínač v pozici ON (zapnuto)
4. Ujistěte se, že nic nezakrývá povrch zařízení.
5. Uchovejte mimo dosah dětí, není to hračka.

VÝMĚNA BATERIÍ

Baterie jsou standardní 1.2V AAA 600mAh Ni-cd dobíjecí baterie. Jejich životnost je za normálních podmínek cca 1 rok. Baterie se musí vyměnit, pokud je světlo během noci po hodinách slabé a nejasnější když bylo na plném slunci celý den. K výměně použijte pouze baterie 1.2V AAA 600mAh Ni-cd nebo za 1.2V AAA 600mAh Ni-mh standard.

DŮLEŽITĚ:

Váš solární zahradní světlo musí být nabitý plným slunečním světlem po dobu 36 - 48 hodin před prvním použitím.